

		CODE : 0306-LVE IND	
Examen : Baccalauréat Professionnel		Page :1/2	
Spécialité : SECTEUR INDUSTRIEL		SESSION 2003	
Epreuve : ITALIEN	Unité : U4	Durée : 2 h	Coef. : 2

L'usage du dictionnaire bilingue est autorisé.

MASSIMO DIVERTIMENTO

Nelle grandi città è sempre più necessario muoversi con mezzi alternativi all'automobile visto che il livello di traffico raggiunto è quasi totale durante tutta la giornata.

Per avere il massimo della praticità e lasciare alle spalle ⁽¹⁾ il traffico delle metropoli è sicuramente meglio affidarsi ad un mezzo di dimensioni minori come lo scooter Gilera-ICE.

5 I tecnici e i designer hanno voluto realizzare uno scooter per tutti i giovani che desiderano un mezzo pratico ma capace di attrarre gli sguardi della gente. La struttura è incentrata ⁽²⁾ sul bellissimo telaio in acciaio stampato ⁽³⁾, chiamato "Axeframe".

10 La parte posteriore cattura l'attenzione grazie allo strano supporto di alluminio che sorregge la targa e funge ⁽⁴⁾ da parafango in caso di pioggia. La struttura minimalista di questo scooter non prevede nessun vano ⁽⁵⁾ portaoggetti, a parte il piccolo vano a fianco dell'accensione dove possiamo mettere un cellulare o degli oggetti di piccole dimensioni.

Disponibile in tre colori, il Gilera-ICE è un ottimo prodotto divertente, resistente e pratico. Perfetto per muoversi nel traffico.

T₃ (magazine) Agosto 2001.

(1) lasciare alle spalle = *laisser derrière soi*

(2) incentrata = *basée*

(3) stampato = *moulé*

(4) fungo da = *sert de*

(5) vano = *espace*

Lire attentivement le texte.

Répondre sur la copie d'examen qui est fournie en début d'épreuve. Traiter les questions dans l'ordre et sauter une ligne après chaque réponse.

I – COMPREHENSION DU TEXTE (12 points)

A. Répondre en français aux questions suivantes :

- a) Pourquoi, en ville, est-il préférable de se déplacer avec un moyen de transport comme le Gilera-ICE ? (2 points)
- b) Quelles sont les caractéristiques les plus importantes du Gilera-ICE ? (3 points)
- c) Pourquoi parle-t-on de structure minimaliste à propos de ce scooter ? (3 points)

B. Traduire en français depuis : "La struttura minimalista..." (l. 9) jusqu'à "...piccole dimensioni." (l. 11) (4 points)

II. EXPRESSION (8 points)

A. a) Mettre au singulier : (2 points)

- nelle grandi città
- le metropoli
- gli sguardi della gente
- degli oggetti

b) Donner la première personne du présent de l'indicatif des verbes suivants : (1 point)

- muoversi
- affidarsi

c) Donner le participe passé des verbes suivants : (1 point)

- mettere
- raggiungere

B. Traiter en italien l'une des deux questions suivantes, au choix : (4 points)

- a) Quali sono, secondo te, le qualità necessarie a un mezzo di trasporto privato per la città ? (10 à 15 lignes, soit 100 à 150 mots).
- b) Pensi che gli sguardi della gente siano fondamentali al giorno d'oggi per il successo di un nuovo prodotto ? Quali sono le altre qualità necessarie ? (10 à 15 lignes, soit 100 à 150 mots).